EIROPAS
KOMISIJA

Briselē, 17.10.2014.
COM(2014) 649 final

BUDŽETA GROZĪJUMA NR. 6 PROJEKTS 2014. GADA VISPĀRĒJAM BUDŽETAM

VISPĀRĒJS IEŅĒMUMU DOKUMENTS

IZDEVUMU KOPSAVILKUMS PA IEDAĻĀM
III iedaļa — Komisija
VIII iedaļa — Eiropas Ombuds

BUDŽETA GROZĪJUMA NR. 6 PROJEKTS
2014. GADA VISPĀRĒJAM BUDŽETAM

VISPĀRĒJS IEŅĒMUMU DOKUMENTS

IZDEVUMU KOPSAVILKUMS PA IEDAĻĀM
III iedaļa — Komisija
VIII iedaļa — Eiropas Ombuds

Ņemot vērā:

– Līgumu par Eiropas Savienības darbību un jo īpaši tā 314. pantu saistībā ar Eiropas Atomenerģijas kopienas dibināšanas līgumu un jo īpaši tā 106.a pantu,

– Eiropas Parlamenta un Padomes 2012. gada 25. oktobra Regulu (ES, Euratom) Nr. 966/2012 par finanšu noteikumiem, ko piemēro Savienības vispārējam budžetam[1], un jo īpaši tās 41. pantu,

– Padomes 2013. gada 2. decembra Regulu (ES, Euratom) Nr. 1311/2013, ar ko nosaka daudzgadu finanšu shēmu 2014.–2020. gadam[2], un jo īpaši tās 13. pantu,

– Eiropas Savienības 2014. finanšu gada vispārējo budžetu, kas pieņemts 2013. gada 20. novembrī[3],

– budžeta grozījumu Nr. 1/2014[4], kas pieņemts 2014. gada 16. aprīlī,

– budžeta grozījuma Nr. 2/2014 projektu[5], kas pieņemts 2014. gada 15. aprīlī,

– budžeta grozījuma Nr. 3/2014 projektu[6], kas pieņemts 2014. gada 28. maijā,

– budžeta grozījuma Nr. 4/2014 projektu[7], kas pieņemts 2014. gada 9. jūlijā un grozīts 2014. gada 16. oktobrī[8],

– budžeta grozījuma Nr. 5/2014 projektu[9], kas pieņemts 2014. gada 8. septembrī,

Eiropas Komisija ar šo iesniedz budžeta lēmējinstitūcijai 2014. gada budžeta grozījuma Nr. 6 projektu.

IZMAIŅAS IEŅĒMUMU UN IZDEVUMU KOPSAVILKUMĀ PA IEDAĻĀM

Izmaiņas ieņēmumu un izdevumu kopsavilkumā pa iedaļām ir pieejamas EUR-Lex tīmekļa vietnē (http://eur-lex.europa.eu/budget/www/index-lv.htm). Izmaiņas šajā dokumentā angļu valodā informācijas nolūkos ir pievienotas kā budžeta pielikums.

1 OV L 298, 26.10.2012., 1. lpp.
2 OV L 347, 20.12.2013., 884. lpp.
3 OV L 51, 20.2.2014., 1. lpp.
4 OV L 204, 10.7.2014., 1. lpp.
5 COM(2014) 234, 15.4.2014.
6 COM(2014) 329, 28.5.2014.
7 COM(2014) 461, 9.7.2014.
8 COM(2014) 641, 16.10.2014.
9 COM(2014) 564, 8.9.2014.

SATURS

1. IEVADS 3

2. PAŠU RESURSI 3

2.1. TRADICIONĀLIE PAŠU RESURSI 3
2.2. PVN UN NKI PAŠU RESURSU ATLIKUMI 3
2.3. NKI PAŠU RESURSU IEMAKSAS 4

3. IZMAIŅAS SAISTĪBU UN MAKSĀJUMU APROPRIĀCIJĀS (III IEDAĻA) 4

3.1. EIROPAS JŪRLIETU UN ZIVSAIMNIECĪBAS FONDS (2. IZDEVUMU KATEGORIJA) 4
3.2. ILGTSPĒJĪGAS ZIVSAIMNIECĪBAS PARTNERĪBAS NOLĪGUMI (2. IZDEVUMU KATEGORIJA) 5
3.3. REZERVE PALĪDZĪBAI ĀRKĀRTAS GADĪJUMOS (4. IZDEVUMU KATEGORIJA) 5

4. EIROPAS OMBUDS (VIII IEDAĻA) 5

5. KOPSAVILKUMA TABULA PA DFS IZDEVUMU KATEGORIJĀM 6

1. IEVADS

2014. gada budžeta grozījuma Nr. 6 projekts (BGP) attiecas uz šādiem elementiem:

– Tradicionālo pašu resursu (muitas nodokļi) prognozes pārskatīšana, PVN un NKI pašu resursu atlikumi.

– Eiropas Jūrlietu un zivsaimniecības fonda un Ilgtspējīgas zivsaimniecības partnerības nolīgumu rezerves budžeta apropriāciju samazinājums par kopējo summu EUR 76,3 miljoni saistību apropriācijās un EUR 6,2 miljoni maksājumu apropriācijās. Tiek ierosināts pārvietot saistītās maksājumu apropriācijas uz rezervi palīdzībai ārkārtas gadījumos.

– Budžeta apropriāciju palielinājums saistību un maksājumu apropriācijām EUR 93 500 apmērā Eiropas Ombudam, lai nodrošinātu visu 2014. gadā paredzēto atalgojumu izmaksu līdz gada beigām.

Kopējā ietekme uz izdevumiem ir samazinājums par EUR 76,2 miljoniem saistību apropriācijās un palielinājums par EUR 93 500 maksājumu apropriācijās.

Kopējā ietekme uz ieņēmumiem ir samazinājums prasībām pašu resursiem par EUR 9 527,7 miljoniem. Turklāt ir pielāgots sadalījums pa dalībvalstīm.

2. PAŠU RESURSI

Saskaņā ar Padomes 2000. gada 22. maija Regulas (EK, Euratom) Nr. 1150/2000[10] 16. pantu Komisija ir pārskatījusi pašu resursu prognozes. Tas jo īpaši attiecas uz tradicionālajiem pašu resursiem un PVN (pievienotās vērtības nodoklis) un NKI (nacionālais kopienākums) resursu atlikumiem.

2.1. Tradicionālie pašu resursi

Komisija ierosina palielināt tradicionālos pašu resursus (TPR) par EUR 420 miljoniem euro ieņēmumu 12. nodaļā, lai atspoguļotu līdz šim budžetā ieskaitītos muitas nodokļus. Ja jauni dati par gada pēdējo ceturksni nozīmēs būtiskas izmaiņas šajā aplēsē, Komisija iespējami pārskatīs savus skaitļus arī budžeta procedūras gaitā.

2.2. PVN un NKI pašu resursu atlikumi

Pamatojoties uz pieejamo informāciju, Komisija ierosina attiecībā uz iepriekšējo gadu PVN un NKI pašu resursu atlikumiem iekļaut negatīvu summu EUR 285 miljonu apmērā PVN resursu atlikumam un pozitīvu summu EUR 9 813 miljonu apmērā NKI atlikumam ar kopējo ietekmi EUR 9 528 miljonu apmērā, un par šo summu attiecīgi tiek samazinātas dalībvalstu NKI resursu iemaksas[11]. Šī pozitīvā summa attiecas uz 31.[12] un 32. nodaļu[13] budžeta ieņēmumu daļā. NKI resursu atlikuma summa ir neparasti augsta, jo dalībvalstis ir pielikušas pūles, lai nodrošinātu, ka var atcelt pašreizējās NKI atrunas, papildus ievērojamai NKI datu pārskatīšanai, ko ir veikušas vairākas dalībvalstis.

Šajā posmā aprēķini par dalībvalstu atlikumiem joprojām ir provizoriski, jo pašlaik notiek PVN un NKI datu pārbaude. Tādējādi Komisija procedūras gaitā var pārskatīt skaitļus attiecībā uz šo BGP.

2.3. NKI pašu resursu iemaksas

Ņemot vērā pārskatītās prognozes par tradicionālajiem pašu resursiem, PVN un NKI resursu atlikumus, kā noteikts iepriekš, kopējā ietekme uz dalībvalstu NKI resursu iemaksām šajā BGP Nr. 6/2014 ir samazinājums par EUR 9 947,7 miljoniem.

---

10 OV L 130, 31.5.2000., 1. lpp.

11 Šīs summas iekļaušana budžetā ir paredzēta, lai līdzsvarotu finanšu ietekmi uz dalībvalstīm attiecībā uz PVN un NKI resursu atlikumiem, kas tām būtu jāiemaksā 2014. gada decembra pirmajā darba dienā.

12 Atlikumi un atlikumu korekcija, pamatojoties uz iepriekšējo finanšu gadu PVN, kas izriet no Regulas (EK, Euratom) Nr. 1150/2000 10. panta 4., 5. un 8. punkta piemērošanas.

13 Atlikumi un atlikumu korekcija, pamatojoties uz iepriekšējo finanšu gadu nacionālo kopienākumu/kopproduktu, kas izriet no Regulas (EK, Euratom) Nr. 1150/2000 10. panta 6. līdz 8. punkta piemērošanas.

Dalībvalsts	Budžeta grozījuma Nr. 5/2014 projekts	Budžeta grozījuma Nr. 6/2014 projekts	Jaunā summa
Beļģija	2 920 454 359	- 289 405 330	2 631 049 029
Bulgārija	297 197 481	- 29 451 080	267 746 401
Čehija	1 010 207 025	- 100 107 470	910 099 555
Dānija	1 974 528 487	- 195 667 864	1 778 860 623
Vācija	21 577 311 887	-2 138 225 185	19 439 086 702
Igaunija	138 414 059	- 13 716 279	124 697 780
Īrija	1 067 000 044	- 105 735 430	961 264 614
Grieķija	1 338 133 757	- 132 603 695	1 205 530 062
Spānija	7 650 473 560	- 758 131 287	6 892 342 273
Francija	15 929 748 815	-1 578 574 303	14 351 174 512
Horvātija	314 195 881	- 31 135 553	283 060 328
Itālija	11 727 836 170	-1 162 181 591	10 565 654 579
Kipra	114 142 533	- 11 311 068	102 831 465
Latvija	183 133 065	- 18 147 753	164 985 312
Lietuva	259 834 181	- 25 748 526	234 085 655
Luksemburga	241 820 995	- 23 963 492	217 857 503
Ungārija	728 746 903	- 72 215 899	656 531 004
Malta	52 399 087	- 5 192 539	47 206 548
Nīderlande	4 649 296 143	- 460 726 626	4 188 569 517
Austrija	2 393 635 627	- 237 199 703	2 156 435 924
Polija	2 925 159 273	- 289 871 568	2 635 287 705
Portugāle	1 231 673 537	- 122 053 914	1 109 619 623
Rumānija	1 074 854 216	- 106 513 748	968 340 468
Slovēnija	262 105 545	- 25 973 610	236 131 935
Slovākija	539 994 575	- 53 511 300	486 483 275
Somija	1 475 419 202	- 146 208 133	1 329 211 069
Zviedrija	3 258 647 238	- 322 918 889	2 935 728 349
Apvienotā Karaliste	15 047 915 871	-1 491 188 191	13 556 727 680
1 4 0. pants — Kopā	100 384 279 516	-9 947 680 026	90 436 599 490

3. IZMAIŅAS SAISTĪBU UN MAKSĀJUMU APROPRIĀCIJĀS (III IEDAĻA)

3.1. Eiropas Jūrlietu un zivsaimniecības fonds (2. izdevumu kategorija)

Tā kā Eiropas Jūrlietu un zivsaimniecības fonda juridiskais pamats tika pieņemts vēlu, vairākas ieplānotās darbības nenotiks 2014. gadā, kā paredzēts.

Budžets administratīvajiem un atbalsta izdevumiem (11 01 04 01. budžeta postenis), kas sākotnēji bija paredzēts visa gada darbībai, netiks iztērēts pilnībā. Līdzīgi var samazināt iemaksu Mazo un vidējo uzņēmumu izpildaģentūrai (11 01 06 01. budžeta postenis), kurai deleģēs programmas daļas pārvaldīšanu, jo darbinieku pieņemšana darbā notiks vēlāk, nekā sākotnēji plānots. Abas budžeta pozīcijas paredz nediferencētus izdevumus, un attiecīgi kļūst pieejami EUR 1,6 miljoni saistību un maksājumu apropriācijās.

Juridiskā pamata novēlota pieņemšana ir aizkavējusi arī Eiropas Jūrlietu un zivsaimniecības fonda (EJZF) darbības izdevumu īstenošanu tiešajā pārvaldībā. Samazinājums EUR 2,8 miljonu apmērā ir ierosināts 11 06 62 04. budžeta postenī *Pārvaldība un saziņa*, jo saziņas pasākumi ir atlikti un četras konsultatīvās padomes līdz 2014. gada beigām darbu neuzsāks. Saistību samazinājumu (EUR 0,9 miljoni) var veikt arī 11 06 62 01. budžeta postenī *Zinātniskie ieteikumi un informācija*.

Turpmāk norādītajā tabulā ir apkopota BGP Nr. 6/2014 ietekme uz attiecīgajām budžeta pozīcijām.

(EUR)

	2014. gada budžets		Budžeta grozījuma projekts Nr. 6/2014		2014. gada budžets (t. sk. BGP Nr. 6/2014)	
	Saistības	**Maksājumi**	**Saistības**	**Maksājumi**	**Saistības**	**Maksājumi**
— Atbalsta izdevumi jūrlietās un zivsaimniecībā – Neoperatīvā administratīvā un tehniskā palīdzība (11 01 04 01)	4 100 000	4 100 000	- 774 900	- 774 900	3 325 100	3 325 100
— Mazo un vidējo uzņēmumu izpildaģentūra – Ieguldījums no Eiropas Jūrlietu un zivsaimniecības fonda (EJZF) (11 01 06 01)	1 592 000	1 592 000	- 809 000	- 809 000	783 000	783 000
— Zinātniskie ieteikumi un informācija (11 06 62 01)	14 349 220	21 639 419	- 936 000		13 413 220	21 639 419
— Pārvaldība un saziņa (11 06 62 04)	6 809 400	4 857 767	- 2 765 500		4 043 900	4 857 767
Kopā	**26 850 620**	**32 189 186**	**- 5 285 400**	**- 1 583 900**	**21 565 220**	**30 605 286**

3.2. Ilgtspējīgas zivsaimniecības partnerības nolīgumi (2. izdevumu kategorija)

Komisija analizēja situāciju sarunās saistībā ar Ilgtspējīgas zivsaimniecības partnerības nolīgumiem un izvērtēja iespējamos spēkā stāšanās datumus un, pamatojoties uz to, jau BGP Nr. 3/2014 noteica, ka maksājumu apropriācijas EUR 65 miljonu apmērā varētu atbrīvot no attiecīgās rezerves (40 02 41). Pēc atjaunināta novērtējuma kļūst skaidrs, ka iespējams atbrīvot un pārvietot vēl EUR 4,6 miljonus maksājumu apropriācijās. Šī summa nav iekļauta Vispārējā pārvietojumā (DEC 31/2014), jo rezerves summas nedrīkst pārvietot uz citu budžeta pozīciju. Atspoguļojot vispārējo maksājumu samazinājumu no rezerves pozīcijas, kas ierosināts BGP Nr. 3/2014 un šajā BGP Nr. 6/2014, ir iespējams saistību apropriāciju samazinājums rezervē par EUR 71 miljonu.

(miljonos EUR)

Ilgtspējīgas zivsaimniecības partnerības nolīgumi	**2014. gada budžets (iesk. BGP Nr. 3)**		**Budžeta grozījuma projekts Nr. 6/2014**		**2014. gada budžets (t. sk. BGP Nr. 6/2014)**	
	Saistības	**Maksājumi**	**Saistības**	**Maksājumi**	**Saistības**	**Maksājumi**
Rezerve (40 02 41)	115 342 000	47 342 000	-71 000 000	-4 567 000	44 342 000	42 775 000

3.3. Rezerve palīdzībai ārkārtas gadījumos (4. izdevumu kategorija)

Komisija ierosina pārvietot EUR 2,6 miljonus maksājumu apropriācijās, kā norādīts 3.1. un 3.2. iedaļā, uz rezervi palīdzībai ārkārtas gadījumos, lai palīdzētu reaģēt uz iespējamām humānām krīzēm līdz gada beigām.

(miljonos EUR)

Rezerve palīdzībai ārkārtas gadījumos	**2014. gada budžets (iesk. BGP Nr. 3)**		**Budžeta grozījuma projekts Nr. 6/2014**		**2014. gada budžets (t. sk. BGP Nr. 6/2014)**	
	Saistības	**Maksājumi**	**Saistības**	**Maksājumi**	**Saistības**	**Maksājumi**
Rezerve (40 02 42)	297 000 000	150 000 000		6 150 900	297 000 000	156 150 900

4. EIROPAS OMBUDS (VIII IEDAĻA)

Saskaņā ar Finanšu regulas 41. panta 2. punktu Eiropas Ombuds ir pieprasījis budžeta grozījumu projektu.

2014. gada apstiprinātajā budžetā nav paredzētas algu korekcijas no 2012. gada 1. jūlija. Tomēr lēmums par algu palielinājumu no 2012. gada visbeidzot tika pieņemts 2014. gada aprīlī ar atpakaļejošu spēku no 2012. gada 1. jūlija, un tā rezultātā Eiropas Ombudam 2014. gadā būs papildu izdevumi par atalgojumu EUR 193 800 apmērā. Tā ir nozīmīga summa (+3 % no apstiprinātajām apropriācijām atalgojuma pozīcijās) Eiropas Ombudam kā iestādei ar relatīvi nelielu budžetu, kuras galvenie izdevumi ir saistīti ar līgumsaistībām.

Eiropas Ombuds jau ir īstenojis konkrētus centienus, lai pēc iespējas absorbētu šos papildu izdevumus, jo īpaši pārvietojot līdzekļus, kas 2014. gada budžetā bija paredzēti citiem nolūkiem. Budžeta lēmējinstitūcija septembrī apstiprināja pieprasījumu pārvietojumam, lai segtu vairāk nekā 50 % vajadzību. Tomēr bez pieprasītā palielinājuma EUR 93 500 apmērā saistību un maksājumu apropriācijās Eiropas Ombuds nevarēs nodrošināt, ka līdz 2014. gada beigām tiks izmaksāts viss atalgojums, kas ir jāizmaksā šajā gadā.

5. KOPSAVILKUMA TABULA PA DFS IZDEVUMU KATEGORIJĀM

Izdevumu kategorija	2014. gada budžets (iekļaujot BG Nr. 1, BGP Nr. 2– -5/2014)		Budžeta grozījuma Nr. 6/2014 projekts		2014. gada budžets (iekļaujot BG Nr. 1, BGP Nr. 2– -6/2014)	
	SA	MA	SA	MA	SA	MA
1. Gudra un integrējoša izaugsme	**63 986 340 779**	**66 374 487 058**			**63 986 340 779**	**66 374 487 058**
Maksimālais apjoms:	*63 973 000 000*				*63 973 000 000*	
Rezerve	*75 989 221*				*75 989 221*	
1.a Konkurētspēja izaugsmei un nodarbinātībai	16 484 010 779	12 028 322 326			16 484 010 779	12 028 322 326
Maksimālais apjoms:	*16 560 000 000*				*16 560 000 000*	
Rezerve	*75 989 221*				*75 989 221*	
1.b Ekonomiskā, sociālā un teritoriālā kohēzija	47 502 330 000	54 346 164 732			47 502 330 000	54 346 164 732
Maksimālais apjoms:	*47 413 000 000*				*47 413 000 000*	
Rezerve	*-89 330 000*				*-89 330 000*	
Elastības instruments	*89 330 000*				*89 330 000*	
Rezerve	0				*0*	
2. Ilgtspējīga izaugsme – dabas resursi	**59 267 214 684**	**56 564 930 369**	**-76 285 400**	**-6 150 900**	**59 190 929 284**	**56 558 779 469**
Maksimālais apjoms:	*59 303 000 000*				*59 303 000 000*	
Rezerve	*35 785 316*				*112 070 716*	
No tiem: Eiropas Lauksaimniecības garantiju fonds (ELGF) — ar tirgu saistītie izdevumi un tiešie maksājumi	43 778 100 000	43 776 956 403			43 778 100 000	43 776 956 403
Pakārtotā robežvērtība	*44 130 000 000*				*44 130 000 000*	
Neto pārvietojums starp ELGF un ELFLA	*351 900 000*				*351 900 000*	
Rezerve						
3. Drošība un pilsonība	**2 171 998 732**	**1 677 039 976**			**2 171 998 732**	**1 677 039 976**
Maksimālais apjoms:	*2 179 000 000*				*2 179 000 000*	
Rezerve	*7 001 268*				*7 001 268*	
4. Globālā Eiropa	**8 325 000 000**	**6 842 004 256**			**8 325 000 000**	**6 842 004 256**
Maksimālais apjoms:	8 335 000 000				8 335 000 000	
Rezerve	*10 000 000*				*10 000 000*	
5. Administrācija	**8 404 517 081**	**8 405 389 881**	**93 500**	**93 500**	**8 404 610 581**	**8 405 483 381**
Maksimālais apjoms:	*8 721 000 000*				*8 721 000 000*	
Rezerve	*316 482 919*				*316 389 419*	
No tiem: iestāžu administratīvie izdevumi	6 797 392 438	6 798 265 238	93 500	93 500	6 797 485 938	6 798 358 738
Pakārtotā robežvērtība	*7 056 000 000*				*7 056 000 000*	
Rezerve	*258 607 562*				*258 514 062*	
6. Kompensācijas	**28 600 000**	**28 600 000**			**28 600 000**	**28 600 000**
Maksimālais apjoms:	*29 000 000*				*29 000 000*	
Rezerve	*400 000*				*400 000*	
Kopā	**142 183 671 276**	**139 892 451 540**	**-76 191 900**	**-6 057 400**	**142 107 479 376**	**139 886 394 140**
Maksimālais apjoms:	***142 540 000 000***	***135 866 000 000***			***142 540 000 000***	***135 866 000 000***
Elastības instruments	***89 330 000***				***89 330 000***	
Neparedzēto izdevumu rezerve		***4 026 700 000***				***4 026 700 000***
Rezerve	***445 658 724***	***248 460***			***521 850 624***	***6 305 860***
Īpašie instrumenti	**503 179 528**	**396 998 528**		**6 150 900**	**503 179 528**	**403 149 428**
Pavisam kopā	**142 686 850 804**	**140 289 450 068**	**-76 191 900**	**93 500**	**142 610 658 904**	**140 289 543 568**